



UNIVERSITÀ DI CATANIA  
Dipartimento di Scienze Umanistiche

<b>Docente</b>	Paolo Villani
<b>DENOMINAZIONE Insegnamento (in italiano)</b>	Linguistica e traduzione giapponese
<b>DENOMINAZIONE Insegnamento (in inglese)</b>	Japanese
<b>Settore scientifico disciplinare</b>	L-OR/22
<b>Corso di Laurea in cui l'insegnamento è erogato</b>	Laurea in Lingue per la cooperazione internazionale (LM 38)
<b>Anno di corso in cui l'insegnamento è erogato</b>	I anno
<b>Periodo didattico (semestre):</b>	Annuale
<b>Totale crediti: CFU</b>	9
<b>Numero ORE</b>	Lezioni frontali o attività equivalenti: 54
<b>Obiettivi del corso (in italiano)</b>	Conoscenza della storia del Giappone attraverso la lettura di un manuale in lingua. Acquisizione del lessico fondamentale nella saggistica storiografica giapponese.
<b>Obiettivi del corso (in inglese)</b>	Knowledge of the history of Japan through a Japanese handbook.
<b>Programmi del corso (in italiano)</b>	Sotto la guida del docente gli allievi leggono il testo 1) con l'ausilio delle spiegazioni in lingua annotate nel testo 2). Gli allievi effettuano esercitazioni di comprensione e scrittura contenute nell'eserciziario 3)
<b>Programmi del corso (in inglese)</b>	Text numer 1) is read also on the basis of interpretations contained in text number 2). Comprehension and writing drills of text numer 3) are done.
<b>Testi adottati (in italiano)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei kyōiku kyōzai kaihatsu sentā (ed.), <i>Ryūgakusei no tame no nihonshi</i>, Tokyo, Gaikokugo Daigaku, 1990.</li> <li>2) Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei kyōiku kyōzai kaihatsu sentā (ed.), <i>Ryūgakusei no tame no nihonshi. Gakushūyō nōto</i>, Tokyo, Gaikokugo Daigaku, 1990.</li> <li>3) Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei kyōiku kyōzai kaihatsu sentā (ed.), <i>Ryūgakusei no tame no nihonshi. Renshū mondaishū</i>, Tokyo, Gaikokugo Daigaku, 1990.</li> </ol>
<b>Testi adottati (in inglese)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei kyōiku kyōzai kaihatsu sentā (ed.), <i>Ryūgakusei no tame no nihonshi</i>, Tokyo, Gaikokugo Daigaku, 1990.</li> <li>2) Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei kyōiku kyōzai kaihatsu sentā (ed.), <i>Ryūgakusei no tame no nihonshi. Gakushūyō nōto</i>, Tokyo, Gaikokugo Daigaku, 1990.</li> <li>3) Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei kyōiku kyōzai kaihatsu sentā (ed.), <i>Ryūgakusei no tame no nihonshi. Renshū mondaishū</i>, Tokyo, Gaikokugo Daigaku, 1990.</li> </ol>

Anno Accademico 2015-2016

<b>Modalità di erogazione della prova</b>	Tradizionale
<b>Frequenza</b>	Obbligatoria
<b>Valutazione</b>	Prova scritta Prova orale  Per la valutazione dell'esame si terrà conto della padronanza dei contenuti e delle competenze acquisite, dell'accuratezza linguistica e proprietà lessicale, nonché della capacità argomentativa dimostrata dal candidato.

Il Docente  
Prof. Paolo Villani